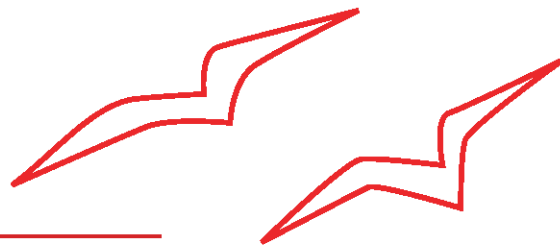


**Meeqqat inuusuttullu pillugit paasisassarsiorpit?**  
**Søger du viden om børn og unge?**  
**Seeking knowledge on children and youth?**



## MIPI Tusaat/Nyt

Velkommen til MIPIs nyhedsbrev nr. 2. Dette nyhedsbrev er det første i år 2007, og handler bl.a. om babysimulatorer samt om hvad der sker i MIPI. God læselyst!



### Indholdsfortegnelse

Gråd, bleskift og pludren  
- Babysimulatorer i Tasiilaq  
Kommunernes Børne- og ungepolitik  
Børn og unge på Landstingets forårssamling  
Notat om selvmordstanker og selvmordsforsøg blandt unge i Grønland  
Nye filer på MIPIs hjemmeside  
Ny årsberetning fra MIPI: Videnscentret bør udvikles  
Nuna Med 2007

1  
1  
3  
4

Meeqqat Inuusuttullu  
Pillugit Ilisimasaqarfik  
Videnscenter om Børn og Unge  
Documentation Centre  
on Children and Youth

5  
5  
6  
6

Boks 1290  
3900 Nuuk  
Kalaallit Nunaat  
Grønland  
Greenland  
Tel.: + 299 34 69 40  
Fax.: + 299 34 69 41  
E-mail: [mipi@gh.gl](mailto:mipi@gh.gl)  
[www.mipi.gl](http://www.mipi.gl)

### Gråd, bleskift og pludren

- Babysimulatorer i Tasiilaq



Babysimulatorer som også kaldes "Levende dukker" er blevet indført i Tasiilaq kommune i 2006. De skal forhindre og forebygge teenagegraviditet blandt unge mellem 13-17-år.

Babysimulatorerne blev opfundet af to norske sundhedsplejersker. Dukkerne ligner rigtige babyer med flere computeriserede funktioner.



---

Den person, der passer dukken får et armbånd rundt om håndleddet og dukken "genkender" sin forælder på den måde. Der er et program, der kan aflæse hvordan vedkommende der har dukken, har behandlet dukken. Det viser f. eks. hvor længe dukken har grædt, og hvor meget den er blevet nusset.

### **Praktisk pædagogik**

Jordemoder Susanne Houd i Tasiilaq er tovholder for projektet med babysimulatorer i Tasiilaq. Det startede i september 2006, og skal køre frem til sommer. Det bliver ved med at køre, så længe der er unge, der er interesserede. Det er i første omgang de 48 unge, der bor på kollegiet i Tasiilaq, der har fået lov til at passe dukkerne. Det foregår således at unge mellem 13-17-årige får en dukke med hjem i to dage og to nætter. Formålet er, at de unge lærer at passe et barn i praksis, hvor det primære er at få de unge til at forstå, hvordan det er at have et barn i en tidlig alder, samt at man sørger for at en ung pige har et godt grundlag for sit valg, hvis hun bliver gravid. Det vigtigste er dog at de unge forstår hvor vigtigt det er at bruge prævention så de ikke bliver gravide/gør nogen gravide. Foreløbigt ser det ud til at piger har nemmere ved at passe dukkerne, mens drengene har meget svære ved det. Som jordemoder Susanne Houd siger: *"Det er learning by doing, der får eleverne til at indse at det at få et barn ikke er så romantisk som de forestiller sig"*.

Indtil videre har resultaterne været forskellige for de enkelte deltagere. Projektet har kun kørt i 6 måneder, og først efter et år kan man forestille sig, at man vil kunne se konsekvenserne ved babysimulatorerne. Forhåbentlig vil det vise sig et fald i antallet af provokerede aborter samt tidlig graviditet, som det var tilfældet i Halden i Norge.

### **En jordemoders oplevelse**

Jordemoder Susanne Houds forventninger blev mødt på alle områder. Skolebørnene har taget positivt imod projektet, som gør det let for skolebørn at forstå vigtigheden af prævention. Babysimulatorer har også den effekt, at skolebørn er begyndt at diskutere indbyrdes det at få et barn. Skolebørn har udtrykt, at de ønsker at gøre deres skole færdig før de får børn. Det har måske tilmed også givet den effekt at unge gravide fortsætter med deres skolegang i stedet for at stoppe før tid. Susanne Houd gør det også let for de unge for at henvende sig til hende f. eks at hente kondomer eller få en snak om prævention.

Susanne Houd fortæller også, at det er tidskrævende at køre sådan et projekt med babysimulatorer. Det er krævende på den måde, at elektroniske indstillinger med dataoplysninger skal aflæses, og indstilles igen således en ny person kan bruge det. Hun skal gøre al



benarbejdet med at få skolebørn interesserede samt give undervisning og vejledning i pasning af babysimulatorerne. Susanne Houd vil opfordre til at mere end én person i en kommune er fortrolig med arbejdet med babystimulatorerne, og hun opfordrer samtidig alle kommuner til at indføre babysimulatorer for at forebygge tidlig graviditet blandt skolebørn.

### **Fremtidsudsigt i Tasiilaq**

I Tasiilaq kommune er forebyggelsen af kønssygdomme og præventionsmæssige områder bl.a. styrket ved at sundhedsmedhjælper Karoline Olsen fra Maniitsoq sygehus har været i Tasiilaq og videregive sine gode erfaringer fra Maniitsoq. Hendes indsats i Maniitsoq har betydet meget i det lokale samfund idet antallet af provokerede aborter og venereale sygdomme er faldet i det senere år. Susanne Houd håber på at det samme vil ske i Tasiilaq, og samtidig vil hun fortsat arbejde for at oplyse skolebørn om prævention og viden om det at have småbørn som ung. Det er alles ansvar at forebygge teenagegraviditet. Hun mener, alle voksne der har med de unge at gøre bør være med til at oplyse unge. I Tasiilaq kommune er der vokset en generel fællesholdning frem, hvor tværfaglig indsats er nødvendig i arbejdet med børn og unge og de problemstillinger børn og unge kan have i deres dagligdag. Babysimulatorerne er en af de indsatser kommunen og sundhedsvæsenet har hjulpet hinanden med, ved at have et bestemt formål: forebyggelsen af uønsket graviditet, bidrage til at en ung kvinde selv bestemmer, hvor når hun vil have børn samt sørge for at en ung kvinde har et godt grundlag for sit valg.

Find yderligere oplysninger om babysimulatorer her:

[www.alternativundervisning.no](http://www.alternativundervisning.no)  
[www.realityworksinc.com](http://www.realityworksinc.com)

## **Kommunernes Børne- og ungepolitik**

MIPI er ved at undersøge, hvilke kommuner, der har fået lavet Børne- og ungepolitik. Fra den nuværende liste på MIPIs hjemmeside over kommuner der har en børne- og ungepolitik, kan vi se at der er 8 kommuner ud af 18, der har en børne- og ungepolitik på tryk. Disse politikker kan hentes på hjemmesiden.

MIPI har via mail sendt i starten af februar forespurgt de manglende kommuner. Med mindre nogle kommuner mangler at fremsende deres børne- og ungepolitik betyder det altså, at knapt halvdelen af kommunerne har en børne- og ungepolitik og at 4 kommuner har fået lavet en børne- og ungepolitik siden 2004, hvor MIPI sidst spurgte



kommunerne. Nogle kommuner har i forbindelse med den nye forespørgsel oplyst, at de arbejder på at lave en børne- og ungepolitik. Kommunerne vedtog på et møde i 2001, at alle kommuner skulle have en børne- og ungepolitik.

Hvis vi modtager flere børne- og ungepolitikker fra kommunerne vil de blive lagt på vores hjemmeside. Har nogle kommuner uddybende materiale, evalueringer eller opfølgninger af deres børne- og ungepolitik må de også meget gerne sende det til MIPI, så det kan komme på hjemmesiden og inspirere andre.

Læs mere:

- MIPIs oversigt over børne- og ungepolitikker kan du se [her](#) under emnet politik
- "Børne- og ungepolitik - fra papir til praksis", en artikel fra 2005 af Juane Petrusen kan du læse [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 24 KB) eller [her](#) på dansk (pdf-fil 24 KB)
- Analyse af allerede vedtagne kommunale børne- og ungepolitikker af Peter Dahler-Larsen fra 2005 kan du læse [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 94 kb) eller [her](#) på dansk (pdf-fil 92 kb)

## Børn og unge på Landstingets forårssamling

MIPI har kortlagt forslag til landstingsbeslutninger, der direkte vedrører børn og unge i Grønland samt de forslag der kan vedrøre børn og unges dagligdag. Der er 21 forslag, og MIPI følger spændt med på de dage, der er behandling af forslag om børn og unge.

Du kan finde mødedato og dagsordenpunkter på hele forårssamling på [www.nanog.gl](http://www.nanog.gl)

Vær opmærksom på mødedage, hvor der bliver snakket om børn og unges sag:

3. mødedag d. 14. marts 2007: 2 punkter
4. mødedag d. 16. marts 2007: 4 punkter
5. mødedag d. 20. marts 2007: 1 punkt
6. mødedag d. 21. marts 2007: 1 punkt
7. mødedag d. 23. marts 2007: 2 punkter
8. mødedag d. 26. marts 2007: 3 punkter
9. mødedag d. 27. marts 2007: 2 punkter
14. mødedag d. 13. april 2007: 1 punkt
15. mødedag d. 17. april 2007: 1 punkt



- 
- 16. mødedag d. 18. april 2007: 2 punkter
  - 17. mødedag d. 20. april 2007: 1 punkt
  - 20. mødedag d. 27. april 2007: 1 punkt

## Notat om selvmordstanker og selvmordsforsøg blandt unge i Grønland

MIPI har i samarbejde med Paarisa offentliggjort en analyse lavet af Statens institut for Folkesundhed med særlig henblik på selvmordsadfærd blandt unge i Grønland. Undersøgelsen omfatter 508 15-17 og enkelte 18-årige skoleelever fra syv forskellige byer i Grønland. De besvarede en elektronisk spørgeskema med grønlandsk og dansk tekst og tale.

- Læs det [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 276 KB)
- Læs det [her](#) på dansk (pdf-fil 264 KB)
- Læs det [her](#) på engelsk (pdf-fil 264 KB)
- Læs sammenfatningen [her](#) på grønlandsk
- Læs sammenfatningen [her](#) på dansk

## Nye filer på MIPIs hjemmeside

Nogle af de nye filer på MIPIs hjemmeside er:

- 1) "*Undersøgelse af forekomsten af seksuel misbrug og krænkelse blandt Qeqertarsuaq's grønlandssprogede borgere*" af: Qeqertarsuaq kommune.

- Læs den [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 1,29 MB)
- Læs den [her](#) på dansk (pdf-fil 1,07 MB)
- Se spørgeskemaet [her](#) (pdf-fil 583 KB) kun på grønlandsk

- 2) "*Selv mord i Grønland*" speciale af: Maliina Abelsen

- Læs det [her](#) (pdf-fil 1275 KB)
- Forside og resumé på engelsk [her](#) (pdf-fil 390 KB)

- 3) "*Embedslægeinstitutionen i Grønland - Årsberetning 2005*" af: Embedslægeinstitutionen – Direktoratet for Sundhed

- Læs den [her](#) på grønlandsk



---

Læs den [her](#) på dansk

- 4) *"Børns rettigheder - Paulo Sérgio Pinheiro - FN's Generalforsamling A 61/150 and Corr.1. 23. august 2006"* af: Henriette Rasmussen

Læs den [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 48 KB)

Læs den [her](#) på dansk (pdf-fil 43 KB)

- 5) *"Paulo Sérgio Penheiro: Staten skal hjælpe familien Det anbefaler Kofi Anans ekspert til bekæmpelse af volden mod børn i hjemmet"* Af: Henriette Rasmussen

Læs den [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 13 KB)

Læs den [her](#) på dansk (pdf-fil 13 KB)

## Ny årsberetning fra MIPI: Videnscentret bør udvikles

MIPIs årsberetning for 2006 er nu klar. I årsberetningen vurderer bestyrelsen at MIPI, inden for de givne rammer, lever godt op til sin målsætning om at bidrage til at arbejdet med børn og unge bliver mere vidensbaseret. Samtidig peger bestyrelsen dog på, at der er behov for at MIPI får en normering, struktur og bevilling, der gør det muligt i langt højere grad at opfylde samfundets behov for viden om børn og unge.

I årsberetningen kan man også læse om MIPIs igangværende projekter.

Årsberetningen for 2006 kan hentes her: [www.mipi.gl](http://www.mipi.gl)

## Nuna Med 2007

- En grønlandsk medicinsk konference

Formålet med konferencen er:

- At præsentere aktuelle grønlandsmedicinske forskningsresultater.
- At sætte aktuelle grønlandsmedicinske forskningsspørgsmål til debat i et tværfagligt forum i Grønland.



- At fremme samarbejdet om sundhedsfaglig forskning i Grønland - mellem faggrupper og mellem sundhedsdistrikter.  
MIPI er med til at arrangere workshops.

**Vigtige tidsfrister**

2. announcement **februar 2007**

Early registration **30. april 2007**

Bindende tilmelding og indsendelse af abstracts **1. maj 2007**

Nuna Med 2007 starter **8. september 2007**

Du kan finde yderligere oplysninger om Nuna Med 2007 her:

[www.nunamed.gl](http://www.nunamed.gl)